

Original Dienstag, Donnerstag und Samstag.
Besondere Preise:
Für Briefen jährlich 135000
Für Ausland jährlich 285000

Der Kompaß

Carlyba - Staat Paraná - Brasilien

Magen und Eingeweide!
Behandlung nach modernem Verfahren, speziell der Magen- und Zwölffingerdarm ohne Operation.
Dr. Mendes Araujo - 8 Uhr
Avenida João Pessoa 126. Von 2

Sicherheit und Rüstung.

Zu den jüngsten französischen Erklärungen

DoD. Berlin, den 19. Dezember 1934.

Carols Erklärungen im französischen Senat von der Notwendigkeit einer Verleihung der beiden großen Nachbarn haben in Deutschland ein starkes Echo gefunden.

Was den deutschen Rüstungsstand betrifft, so hat der Berichterstatter des Ausschusses, Senator Carl, alle bisherigen Berechnungskünste hinsichtlich der deutschen Aufwandszahlen überprüft und war zu dem verblüffenden Ergebnis gelangt, daß Deutschland fast zehnmal so stark wie Frankreich sei.

Aus dem Rio do Peire-Tale.

Wenn man die Serra heruntersieht (nach Solinville zu), bemerkt man sofort, daß dort Trockenheit herrscht.

Eine solche Gegend ist die aufblühende Rio do Peire-Serra, und zwar bei Verdigos, wo nach viele Ländereien der Bebauung harren.

Selbstverständlich geht es bei der Wein- und zwar auf kleinem Gelände. Es wird versichert, daß er wenigstens dreimal mehr Ertrag gibt als drüben, dabei ohne jegliche Düngung, nur muß man auf die Vernichtung der Schmetter bedacht sein.

Rindviehzucht ist weniger von Bedeutung, dabei umso mehr die Schweinezucht. Brot bäckt man aus Weizenmehl; Roggenmehl wird weniger davon von den Kolonisten verwendet.

so besser Mais und Kartoffeln, ferner Reis, Gemüse usw. Bisher gab es regelmäßig Regen in Abständen von 1 Woche etwa.

129.

Der für 1935 geplante Forschungsflug des LZ 129 ist in den letzten Tagen wiederholt Gegenstand der Debatte in der Weltpresse gewesen.

Durch die tatkräftige Unterstützung der brasilianischen Regierung macht der Bau bzw. seine Vorarbeiten erfreuliche Fortschritte.

Das neue Luftschiff LZ 129, das in der großen Montagehalle der West z. 3. im Bau ist, wird wiederum ein Verkehrsluftschiff für die Beförderung von Fahrgästen sowie von Post und Fracht über lange, insbesondere transatlantische Strecken sein.

lingen, unverspannten, zwischen den Hauptlingen angeordneten Hülllingen und Längsträgern bestehen. Als Baustoff für das Gerippe dient ein besonders feste Spezial-Duraluminium-Legierung.

Das Traggestell wird in 16 voneinander unabhängigen Gaszellen untergebracht, die alle mit Sicherheitsventilen ausgerüstet sind.

Die Maschinen, die zum Betrieb des Schiffes dienen, werden Dieselmotoren sein. Die Höchstleistung der Maschinenanlage wird etwa 4400 PS betragen.

Im Bugteil unterhalb des Schiffskörpers ist die Fahrgondel angebaut, die ähnlich wie beim „Graf Zeppelin“ vorn den Steuer- und Fahrer- raum und dahinter einen Navigationsraum enthält.

Unter den verschiedenen Neuerungen, die LZ 129 gegenüber unseren bisherigen Verkehrsluftschiffen ausweisen wird, ist besonders die neuartige Anlage der Fahrgasträume zu erwähnen.

Die Motorenanlage ist dahin entschieden, daß Dieselmotoren der Daimler-Benz-Werke in Stuttgart verwendet werden. Nähere Angaben über die Motoren können noch nicht gemacht werden.

von rund 400 qm ein, wovon die Hälfte auf Tages- und Aufenthaltsräume entfallen.

Diese Räume sind auf zwei übereinander liegenden Decks angeordnet. Ein oberes Hauptdeck enthält auf der einen Seite den großen Speisesaal, auf der anderen eine Halle und ein Schreib- und Lesezimmer sowie die Wandelgänge mit den langen Fensterbänken.

Die Ausstattung dieser Räume wird in allem sehr zweckmäßig gehalten sein, doch wird streng jeder unnötige Luxus vermieden, wie dies auch durchaus dem rein technischen Charakter eines solchen Fahrzeuges entspricht.

Die Räume für die Besatzung sind innerhalb des Schiffskörpers auf beiden Seiten des Laufgangs angeordnet. In der Hauptsache befinden sie sich im vorderen Schiffsteil.

Zur Zeit (November 1934) ist das Gerippe des neuen Luftschiffes bis auf den Leitwerksteil fertiggestellt.

Falls zur Füllung des neuen Schiffes Helium verwendet wird, werden im Innern der Heliumzellen und durch die Heliumfüllung gefächelt, besonders kleine Wasserstoffzellen angeordnet werden, die durch den Brennstoffverbrauch bedingten Entleerung abgelesen werden, während das teure Helium abgelenkt im Schiff verbleibt.

Die Motorenanlage ist dahin entschieden, daß Dieselmotoren der Daimler-Benz-Werke in Stuttgart verwendet werden. Nähere Angaben über die Motoren können noch nicht gemacht werden.

Das Glück der Andern.

Original Roman von Fried Ebenstein.

„Lotte, sei doch nicht so töricht!“ schalt Evelyn. „Magnus wird deinen Wunderjungen ja wohl später noch kennen lernen!“ Er sieht nämlich ganz wie ein Junge aus mit seinem baritonalem Gesicht.

„denn da sie mir nicht sagen, welchen Beruf sie ausübt, wollen sie offenbar, daß ich es nicht weiß.“

Ein großes, unnützes Mittel mit dem stolz verzwiegenen Zimmer dieser heimlich für das lächelnde Brot Arbeitnehmens überkam ihn.

Das muß anders werden, nahm er sich vor. Sie sollen alle trotz und sorglos werden, und diese arme, arme, kleine Modesta zuerst soll nicht mehr arbeiten müssen.

„Lieber das „Wie?“ zerbrach er sich vorläufig nicht den Kopf. Dann kam Lotte mit Bertie. Der gefiel Magnus sogleich ausnehmend, und er fand, daß Bertie trotz seines glattrasierten Gesichtes mit den energischen Zügen und dem Ausdruck rücker Willenskraft im Blick wirklich sehr männlich ansehe.

„Nun hast du dich und uns alle schauderhaft blamiert. Ein Glück nur, daß die Kammerberg deinen Namen nicht weiß und es also hoffentlich nicht Magnus verraten kann.“

Unter diesen Umständen hatte die arme kleine Modesta es gar nicht gewagt, ihre Begegnung mit Magnus bei Kammerberg vor der erkrankten Schwester zu erwähnen.

„Denn das „Wie?“ zerbrach er sich vorläufig nicht den Kopf. Dann kam Lotte mit Bertie. Der gefiel Magnus sogleich ausnehmend, und er fand, daß Bertie trotz seines glattrasierten Gesichtes mit den energischen Zügen und dem Ausdruck rücker Willenskraft im Blick wirklich sehr männlich ansehe.“

„Denn das „Wie?“ zerbrach er sich vorläufig nicht den Kopf. Dann kam Lotte mit Bertie. Der gefiel Magnus sogleich ausnehmend, und er fand, daß Bertie trotz seines glattrasierten Gesichtes mit den energischen Zügen und dem Ausdruck rücker Willenskraft im Blick wirklich sehr männlich ansehe.“

Er war so glücklich, dies jetzt, wo er Losensteins kannte, mit Überzeugung sagen zu können!

„Für dich, Evelyn! Ein Dienstmann hat ihn gebracht. Wer kann dir denn nur schreiben?“

„Ich hoffe es. Mama war immer großartig genug, den Wert des Menschen nach seinen persönlichen Eigenschaften zu bestimmen.“

„Aber wenn sie dir nun schon heimlich eine adelige Braut ausgesucht hätte? Es gibt doch gewiß viele junge Damen auf den Gütern um Netteweg?“

„Gewiß. Und möglich wäre es schon, daß Mama bei der einen oder anderen an mich gedacht hat. Aber sie wird diese Gedanken jetzt sofort fallen lassen und mir nicht einmal etwas sagen davon.“

„Nicht lange, da es mich zu dir zurückziehen wird, Liebling! Aber ich denke, wir fahren dann beide bald wieder nach Netteweg, wo ich dich Mama vorstellen will. Wie lange willst du in Neustadt bleiben?“

„Ob, auch nur 10 Tage. Aber bitte, schreibe mir sogleich, was deine Mutter zu unserer Verlobung sagt, ja?“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Geheter Herr Gottorb! Sie sind ein Narr! Ja, ich bin seit gestern wirklich Braut Graf Sandersfelds und verbiete Ihnen, mich mit allen Dummeheiten noch weiter zu belästigen.“

„Für dich, Evelyn! Ein Dienstmann hat ihn gebracht. Wer kann dir denn nur schreiben?“

„Ich hoffe es. Mama war immer großartig genug, den Wert des Menschen nach seinen persönlichen Eigenschaften zu bestimmen.“

„Aber wenn sie dir nun schon heimlich eine adelige Braut ausgesucht hätte? Es gibt doch gewiß viele junge Damen auf den Gütern um Netteweg?“

„Gewiß. Und möglich wäre es schon, daß Mama bei der einen oder anderen an mich gedacht hat. Aber sie wird diese Gedanken jetzt sofort fallen lassen und mir nicht einmal etwas sagen davon.“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Geheter Herr Gottorb! Sie sind ein Narr! Ja, ich bin seit gestern wirklich Braut Graf Sandersfelds und verbiete Ihnen, mich mit allen Dummeheiten noch weiter zu belästigen.“

„Für dich, Evelyn! Ein Dienstmann hat ihn gebracht. Wer kann dir denn nur schreiben?“

„Ich hoffe es. Mama war immer großartig genug, den Wert des Menschen nach seinen persönlichen Eigenschaften zu bestimmen.“

„Aber wenn sie dir nun schon heimlich eine adelige Braut ausgesucht hätte? Es gibt doch gewiß viele junge Damen auf den Gütern um Netteweg?“

„Gewiß. Und möglich wäre es schon, daß Mama bei der einen oder anderen an mich gedacht hat. Aber sie wird diese Gedanken jetzt sofort fallen lassen und mir nicht einmal etwas sagen davon.“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

„Nicht!“

Die Deutsche Winterhilfe wartet auf das Opfer eines jeden Volksgenossen. Auch DEIN Beitrag ist notwendig, um ALLEN helfen zu können.

Rufbefehle, wobei ein Holzwächter, der Ruhe stiften wollte, verurteilt wurde. Als Polizei herankam, waren die Kadaver bereits verschlungen.

In Itabaty wurde der Volksergeant Oswald Monteiro do Rosario von Banditen erschossen. Er war ein Sohn des früheren Volksergeanten Coronel José Monteiro do Rosario. Der Ermordete hinterläßt eine Witwe mit zwei Kindern.

Wahnungslück. Zwischen Verdies und Rio Branco entgleiste ein Güterzug. Acht Wagen stürzten um. Glücklicherweise wurde keine Person verletzt.

In Roseira bei S. José dos Vinhos kam es wegen einer Bagatelle von 400 Rs zu einer schweren Schlägerei zwischen Waldomiro Rocha und den Brüdern Vasilino und Argemiro de Oliveira. Alle drei wurden am Montagmorgen mit schweren Verletzungen nach Curitiba zur Santa Casa gebracht.

Verkehrsunfall. Auf der Rua Barão do Rio Branco wurde ein Radfahrer, der minderjährige Abilio S. Martins, von einem Auto erfasst und mußte mit erheblichen Verletzungen zum Promoto Socorro gebracht werden.

In Ponta Grossa übernachteten in der Nacht auf Sonntag in Nova Russa Salvador Bueno und die Minderjährigen Laurentino Luiz de Lima und Jorge Paß, die einen Trupp Schwärmer aus Quimadas herangeleitet hatten. Bueno ließ unvorsichtigerweise des Abends seinen Revolver in der Schlafkammer zurück. Natürlich spielten die Jungen mit der Waffe. Es dauerte auch gar nicht lange, da krachte ein Schuß, und Jorge Paß brach schwerverletzt zusammen.

In Lapa unternahm die jugendliche Elvira Regina aus unbekanntem Grund einen Selbstmordversuch. Ihr Zustand ist sehr bedenklich, jedoch sie noch kritischer Aufregung machen konnte.

Blutattentat. In der Travessa da Lapa wurde eine Frau durch einen Messerstich von einem Mann ermordet, den sie des Diebstahls bezichtigt hatte. Und in Barchem wurde Luiz Latorza von einem Soldaten mit einem Prügel angegriffen, ohne zu wissen, warum, und so erheblich verletzt, daß er zur Santa Casa gebracht werden mußte.

Während einen Revolver öffentlich zur Schau am Gürtel trug, ist auf der Praça Rodrigues Elephano Solinski aus Tamandara verhaftet worden. Er wurde zwar nach empfindlicher Bekehrung wieder in Freiheit gesetzt, hat aber die Waffe zurückgelassen.

In Arceia Branca machte die minderjährige Leonor de Andrade ihrem Leben ein Ende.

Konzert. Auf das Konzert im Paranaense Musikonservatorium werden wir in nächster Nummer zurückkommen.

Das Rondon-Spudkat sucht seinen Ländereinständig zu verteidigen. Mit der Einstellung des dreimonatigen Großflugzeuges auf der Linie Rio-Atala wird diese 2.345 km betragende Strecke in einem Tage zurückgelegt, wozu bisher 2 Tage gebraucht wurden.

In Paranaquá herrschte in diesen Tagen eine unvorstellbare Hitze. Am Montag nachmittags wurden 37 Grad im Schatten festgestellt.

Die hiesige Deutsche Kolonie wird ihre Verbundenheit mit dem historischen Geschehen im deutschen Mutterlande in einer besonderen Saarländischen Ausstellung im nächsten Nummer bekannt gegeben werden.

Der Deutsche Männergesangsverein Einigkeit bezieht am 9. und 10. Februar 1. J. das Fest seiner Jahrestagung. Am Abend des 9. Februar findet im Handw.-Unt.-Verein ein Konzert mit 800 Stimm. Am 10. Februar vormittags erfolgt im Handw.-Unt.-Verein die Weihe der neuen Fahne. Dem feierlichen Weihenakt schließt sich ein großes Volksfest an.

Der Verein ist am 23. Januar 1913 gegründet worden. Er blickt also auf ein 22jähriges Bestehen zurück und hat in den langen Jahren durch die Pflege des deutschen Liedes eine wichtige kulturelle Aufgabe erfüllt, gleichgültig, ob auch sich jederzeit entschlossen in den Dienst unserer Volkstumspflege gestellt und an allen unseren großen gemeinsamen Festlichkeiten hervorragend mitgewirkt. So hat z. B. während des Weltkrieges wohl keine größere Festlichkeit zugunsten des roten Kreuzes oder der deutschen Verbundenheitsfahne in Curitiba stattgefunden, wozu nicht der Männergesangsverein Einigkeit durch prächtige Organisationskräfte beteiligt war.

Es ist als das gesamte deutsche Vereinsleben in Curitiba aufgehört hätte, da stellte als letzter deutscher Verein auch die „Einigkeit“ ihre Arbeit vorübergehend ein, um aber nach dem Kriege sofort wieder zu frisch pulserendem, neuem Leben aufzuerstehen. Und selbst hat die „Einigkeit“ ihre doppelte Mission, nämlich deutschen Liederkreis zu sein und zur Belebung und Verherrlichung deutscher Festlichkeiten beizutragen, getreulich und erfolgreich weiter ausgeübt. Wenigstens gesehene Stunden hat sie uns da im Laufe der Jahre geboten, wieviel jugendliche Abwechslung in die Programme unserer Volks- und Schulfeste gebracht, wie freudig bei jeder Veranstaltung dem ersten Appell zur Mitwirkung Folge geleistet! Und wieviel hat sie sogar eigene große Sängerkreise für unsere deutschen Schulen veranstaltet.

So hat sie sich stets der Kolonie zur Verfügung gestellt, stets dem Gange gedient. Sie darf darum stolz sein, daß sie auch ihrerseits mit der geschlossenen Anteilnahme der Kolonie an ihren großen Feste rechnen. Das Jahrestreffen ist ein Ehrenfest des Männergesangsvereins Einigkeit; es soll zugleich auch ein Fest sein für unsere ganze Kolonie sein.

Wie wir wissen, ähnlichen Sammelstellen zur Deckung der Lasten, die mit der Beschaffung der neuen Fahne verbunden sind. Wir möchten hier ausdrücklich darauf hinweisen, daß der Männergesangsverein nicht eine Schöpfung des Handw.-Unt.-Vereins, sondern ein eigener, selbständiger Verein ist, der nur im Handwörter sein Heim aufgeschlagen hat und bei dessen Festlichkeiten stets gerne mitwirkt. Die neue Fahne hat er ebenso wie sein Kolonie aus eigenen Mitteln, nämlich aus den kleinen Beiträgen seiner Mitglieder angekauft. Da aber in letzter Zeit die Einkünfte nur spärlich fließen, wendet er sich durch die Sammelstellen an die Kolonie mit der herzlichsten Bitte um freundliche Unterstützung.

Die neue Fahne ist von hiesigen Schwestern angefertigt worden und gilt allgemein als ein Kunstwerk. Sie war in der Casa Roskamp aus-

Deutsche Segelflieger-Gruppe Ponta Grossa. Nachdem am 28. Dezember hier angekommen war, machten sich die Kameraden der Segelflieger-Gruppe Ponta Grossa am Sonntag, dem 30. Dezember, zu den ersten Versuchen ihrer „Grünen Post“ fertig. Leider war aber der erste Start gleich vom Pech verfolgt. Die Maschine ging wohl auf etwa 8 m Höhe, sackte aber — infolge zu wenig Fahrt — bei der Landung aus ungefähre zwei Meter Höhe durch und schlug, allerdings im vollkommenen Gleichgewicht, ziemlich hart auf, so daß die Rufe aufgerissen wurde. Hier erst bewies sich die Stabilität des selbstgebauten Flugzeuges; denn es war nichts weiter gebrochen oder zerfallen als eben nur die Rufe, welche am Nachmittag desselben Tages bereits wieder fertig war. Alle Nachrichten in veröffentlichten Zeitungen waren also nicht weiter als aufbauende Sentenzen oder gesunde Fiktion für die Späteren und Mismacher der Segelfliegerei.

Am Sonntag, dem 6. Januar, waren die Segelflieger Ponta Grossa schon beim Morgengrauen auf ihren nahe der Stadt ideal gelegenen Hügel. Ein frischer Wind bilde über die Kamp, und mit neuem Mut wurde wieder angefangen. Und nun klappte alles tadellos. Erst drei Aufstiege und dann einen Sprung, hernach ein längeres Ausgleiten des Startfluges... und herrlich slog das Flugzeug in die Vorregionen hinein. Wunderbar lang ausdauernde Landung belohnte den seinen Start.

gestellt und hat allgemeine Bewunderung u. Anerkennung gefunden.

Der Verein verfügt heute über mehr als 40 aktive Sänger, und seine hervorragenden Leistungen unter der bewährten, feinsinnigen Leitung unseres verehrten Meisters Ludwig Seyer sind allgemein bekannt und geschätzt. Der jetzige Vorstand besteht aus den Herren: 1. Vorsitzender: Florian Krimm, 2. Vorsitzender: Ludwig Hellmeyer, Kassierer: Alfred Nitsche, Schriftführer.

Wir freuen uns, daß es dem Verein nunmehr gelungen ist, sich eine schöne Jahre anzuschließen, die ihn fast als stolzes Symbol zu frühemitem Weiterwachsen auf bisher benötigter Bahn ausprägen und ihm neuen Impuls geben wird. Unsere Komitee aber bitten wir, sich die Festtage des Männergesangsvereins vorzumerken, und unsere deutschen Vereine werden sicherlich keiner weiteren Anregung bedürfen, den 9. und 10. Februar von jedweden weiteren Festlichkeiten freizuhalten.

Ein schweres Unwetter hat am Dienstagmorgen um 4 Uhr 45 Antonina heimgeführt. Der Wirbelsturm hat nur 5 Minuten gedauert, aber eine ganze Reihe von Häusern in Trümmer gelegt, darunter die Präfektur, die Französisch-Italienische Bank, die Reismühle, die Doctorenklinik sowie die Landungsbrücken der Firmen Edgard Witters, Erich & Cia., Metreles & Souza. Der Materialschaden wird auf mehrere hundert Contos geschätzt. Der größte Teil der Häuser ist abgedeckt. Große Warenbestände sind durch Regenflüsse verunstaltet worden. Menschenleben kamen nicht zu Schaden.

Die neue Regierung. Der Herr Gouverneur Manoel Ribas hat am letzten Montag seine Mitarbeiter ernannt. Es sind das folgende Herren:

Staatssekretär des Innern und der Justiz: Dr. Euripedes Correy do Nascimento.
Staatssekretär der Finanzen und öffentlichen Arbeiten: Dr. Dionisio Mader.
Präsident der Staatshauptstadt: Dr. Lothario Meißner.

Generalsstaatsanwalt: Dr. Dinor Gonçalves da Matta.
Direktor des öffentlichen Gesundheitswesens: Eduardo Wermont Lima.

Direktor des öffentlichen Unterrichtswezens: Dr. Galpao Velloso.
Vollziehender: Dr. José Werth.
Vollziehungscommandant: Oberstleutnant Pedro Scherer Sobrinho.

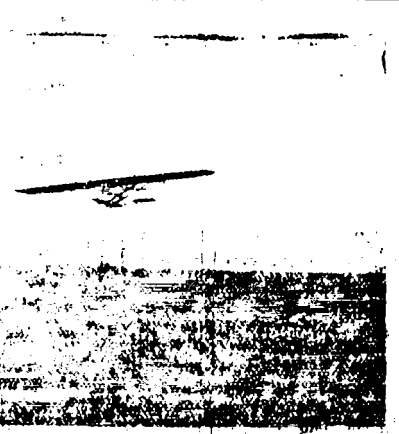
Chef des Militärkabinetts: Oberstleutnant Sydilio von Erzen.
Palastsekretär: Honlon Pereira da Silva.
Kabinettschreiber: Lucindo Chiquero.

Zentral-Religionsrat. Da für die mit der Verwaltung der Zentral-Religionsrat im Konsulat verbundenen Kosten keine genügende Deckung mehr vorhanden war, ist zwischen dem Konsulat und der hiesigen Ortsgruppe der NSDAP eine Abmachung dahin getroffen worden, daß die Ortsgruppe die weitere Verwaltung der Religionsrat im Auftrag des Konsulats unentgeltlich übernimmt. Die Bücher werden zu diesem Zweck gegenwärtig in das Heim der Ortsgruppe in Curitiba, Praça Tiradentes Nr. 36 (Casa Schmidt, 1. Stock) überführt und steht dort als Religionsrat des Konsulats Curitiba unter den gleichen Bedingungen wie bisher ab 21. ds. Mts. jederzeit an zu Benutzung offen.

Die Buchausgabe erfolgt jeden Mittwochabend von 7 — 9 Uhr und jeden Sonntagmorgen von 9 — 12 Uhr.

Zusätzlich der Uebergabe muß eine vollständige Bestandsaufnahme gemacht werden. Wer z. B. noch im Besitz von Büchern aus der Bücherliste ist, wird deshalb hiermit gebeten, die Bücher mit möglicher Beschleunigung, jedenfalls noch in diesen Tagen, auf dem Konsulat abzugeben zu wollen.

Serra Negra, den 28.—12.—1934. Am ersten Weihnachtstage, den 25. Dezember, feierte die Bezirksgruppe Serra Negra des Centro Agrícola ihr diesjähriges Weihnachtsfest in den Räumen des Herrn Hermann Schuck. Die Mitglieder waren vollständig erschienen, ja selbst die unserer Gruppe angehörenden deutschen Kolonisten aus Guaracessaba fehlten nicht. Die Bezirksgruppe bestand aus 24 Personen, harmonisches Weihnachtsfest für jung und alt zu feiern. Bei Kuchen und Kaffee schloßen sich die Erwachsenen und ganz Allen wohl, und hier lebhaftig erschienenen Weihnachtsmann mit dem süßlichen Knack Nussknack stieg die Freude der Kleinen ins Ungemessene.



Nun war die Begeisterung groß, und die Kameraden der Gruppe sahen ihre monatelange, zähe Arbeit endlich gekrönt, sahen ihre heimlichen Wünsche erfüllt. Sehr wurde ein Start nach dem anderen ausgeführt, und die Leistungen wurden immer besser. Von 12 Sekunden stiegen sich die Flüge bis fast auf 30 Sekunden, von 5 Meter Flughöhe bis auf 25 Meter, von 100 Meter Fluglinie auf fast 500 Meter! In 15 Minuten wurde das Flugzeug ausprobiert, und es zeigte sich immer mehr, das es wunderschön ausgeglichen in der Luft liegt, daß alle Steuerorgane aufs genaueste gebildet, die Maschine sehr stark und daher der Start äußerst kurz ist.

Die ersten Flüge ohne Motor sind also nun in Paraná ausgeführt worden, und die „Deutsche Segelflieger-Gruppe Ponta Grossa“ will weiter mithelfen und nicht ruhen noch rasten, um diesen ehlen Sport auch hier auf die Höhe zu bringen, die ihm gebührt.

Der Weihnachtsmann, vom Alter niedergebügelt, mit schwerem Sock auf der Schulter, betrat den Saal. Wie glänzte die Augen der Kleinen und Kleinsten! Ja, der Weihnachtsmann war nicht knauserig; er meinte es wirklich gut, trotz aller Weltkriege, mit der auch dieser gute, vielgeplagte Mann zu kämpfen hat. Für das lieblichste Wohl der Festteilnehmer war in jeder Weise gesorgt, und an weihnachtlichen und humoristischen Vorträgen fehlte es nicht. Die Festeilnehmer hatte mit großer Umsicht allen Bedürfnissen Rechnung getragen, weshalb an dieser Stelle ihr der Dank besonders ausgesprochen sein soll. Ebenfalls danken wir allen Deutschen und Deutschstammesfreunden außerhalb Serra Negra, die das Zustandekommen dieses schönen Festes durch reichliche Spenden ermöglicht haben.

So war das Weihnachtsfest 1934 ein Volltreffer; ein Volltreffer der Freude und Erbauung.

Staat Santa Catharina. Aus Jaraguá wird ein Einbruchdiebstahl gemeldet. Der Schaden wird mit 8.000\$ angegeben.

Bundeshauptstadt. Streik beendet. Die Chauffeure von Natcheron sind am 14. zur Arbeit zurückgekehrt. Auch die Angestellten der Cantarela haben die Arbeit wieder aufgenommen.

Die Erhöhung der Schiffsahrtstrachten rüst Proteste hervor. Dem Verkehrsministerium sind aus Curitiba, Porto Alegre und Victoria zehntausende Protesttelegramme zugegangen. Campaéo. Aus Macaé sind vierhundert Vollzeitanstellungen im Ämter abgegangen, wo die Banditen Campaérios 7 Tagedas überfallen haben.

Selbstmord. Der Direktor der Wollstofffabrik in Realengo, Coronel José Duarte Pinto, hat sich durch einen Schuß in die Brust getötet. Er hatte, anscheinend aus Liebesabteilung, einen Herzogensammenbruch erlitten.

Staat Rio Grande do Sul. Streik! In Porto Alegre sind die Arbeiter der Textilfabriken in Streik getreten. Sie fordern Stundenlohn von 18.500 bezw. 18.200 und eine Lohnserhöhung von 50, 30, 20 und 10% für Tagelöhne bis zu 4\$, 10\$, 12\$ und darüber.

Stuttart. Einem Sitzplatz in der Elektrizität wegen ist in S. Leopoldo Herr David Barros Cassal von einem Anfall der Viehwahne im Schlachthof Novo Hamburgo namens Mauelique Gaudera durch einen Schuß schwer verunruhigt worden.

Letzte Nachrichten.

Die Saarabstimmung.

Ein überwältigender Sieg Deutschlands.

Das Gesamtergebnis.

Abgegebene Stimmen:	528.000.
Deutschland:	477.119.
Signalapp:	46.513.
Frankreich:	2.124.

Einige Einzelresultate.

Staat. quo:	Stimm:	Stimm:
Saarbrücken:	10.413	286
Freiburg:	697	14
Saarbrücken:	1.120	139
Böblingen:	2.208	135
Münster:	1.321	35
Ditweller Land:	246	25
Tholen:	627	4
St. Aggbert:	1.493	54
Münster:	968	32
St. Wendel:	335	11
" " Stbl.:	424	9
" " Land:	255	3
Wergel:	560	18
" " Stbl.:	350	15
" " Land:	173	5
Enghard:	1634	56
Homburg:	789	9
Koblenz:	204	3
Altmühl:	51	1
Limbach:	250	—
Obernberg:	24	—

In diesem Ergebnis das 83 Abstimmungsbezirke

haben Frankreich oder Statusquo nennenswerte Erfolge erzielt.

Freude an der Saar und im Reich. Mit ungeheurer Jubel wurde am Dienstagmorgen das Abstimmungsergebnis im Reich und an der Saar aufgenommen. Alle Regierungsgebäude zogen die Fahnen hoch, und die Bevölkerung folgte dem Beispiel. Eine Stunde später gab es in Reich und Saargebiet keine Stadt und kein Haus und Flaggenschmuck. Überall herrschte Freude und Jubel. Ungeheure Menschenmassen versammelten sich in Berlin in der Wilhelmstraße u. am Königsplatz vor dem Reichstagsgebäude. Sturmabteilungen zogen unter klingendem Spiel zum Königsplatz, wo Minister Dr. Brüning auf der Freitreppe des Reichstagsgebäudes sprach.

Selbst Wochen strahlte zum ersten Male wieder die Sonne über die Häuser Saarbrückens u. läßt die Saar wie ein silbernes Band erglänzen. Saarbrückens Fahnen schmuck überstrahlt alles Dagegen. Überall werden Helme auf Deutschland und Hitler ausgedrückt. Ganz besonders eindrucksvoll ist die Auskündigung der Arbeiterfront. Die Polizei ahmt auf und verbietet sich mit der Bevölkerung. Die begeisterten Klänge des Deutschlandliedes mischen sich mit dem Freudengeläute der Kirchenglocken. Die deutsche Front beherrscht die Straße. Die Volkstänzer sind mit dem Erdboden verschwunden. Die Redaktoren der Separatistenblätter sind geflohen. Niemandem fällt es ein, in die Gebäude einzudringen. Der Geist der Versöhnung beherrscht das Fest.

Nach Bekanntwerden des überwältigenden deutschen Sieges gingen die Führer der deutschen Front in die Gefängnisse, wo die Kämpfer für die deutsche Sache saßen. Sie werden alles tun, um diesen Männern, die für ihr Vaterland kämpften und litten, die Freiheit und die Möglichkeit der Teilnahme an der Siegesfeier zu verschaffen.

Bei Bekanntgabe der Siegesnachricht hat der Direktor des Innern der Saargebietes Helmberger einen Polizeibeamten vom Dienst suspendiert, weil er die Hand zum deutschen Gruß erhob, welche Maßregelung unter der Beobachtung und der Polizei eine ungeheure Erregung hervorrief. Die ganze saarländische Polizei grüßt von jetzt ab spontan nur noch mit deutschem Gruß.

Die Presse der ganzen Welt erkennt die überwältigende Bedeutung des deutschen Sieges an u. ist sich klar darüber, daß der Völkerverbund nur die Rückgliederung der Saar an Deutschland entscheiden kann.

In Oesterreich wurde das Resultat mit ungeheurem Jubel aufgenommen. Die Regierung will öffentliche Kundgebungen verhindern. So findet man sich zu Feten in geschlossenen Kreisen zusammen.

Das Schicksal der Saar. Der saarländische Großindustrielle Hermann Köchlin und der Landesleiter der deutschen Front Piero sind nach Genf gereist, um beim Völkerverbund die Interessen des Saarpvolkes zu vertreten. Der Dreierauschuß ist von seinem Vorsitzenden Wolff zusammengerufen worden, um einen Vorschlag des Vorsitzenden an den Völkerverbund zu besprechen. Am 16. wird der Dreierauschuß dem Völkerverbund in aller Form die Wiedererteilung des Saarländes mit dem Deutschen Reich vorschlagen. Dagegen scheint es sich zu befinden, daß die endgültige Regelung erst auf einer späteren Tagung des Völkerverbundes erfolgt.

Adolf Hitler spende. Das bekannte deutsche Hilfswerk, die Adolf Hitlerpende, wird 20.000 Saarländer auf mehrere Wochen in seinen Urlaubspflügen kostenlos beherbergen. 50 Kinder saarländischer Bergleute werden von einem Kohlenbergwerk in Offen 4 Wochen lang zur Erholungsreise aufgenommen. 500 Saarländer sind auf 4 Wochen nach Hamburg eingeladen worden. Auch andere deutsche Organisationen nehmen sich der Saarländer an. Die Bauparkasse hat 3 Millionen Mark als Zuschuß zur Arbeitsbeschaffung für den Bau von Eigenheimen versprochen. Und der Hilfsfonds des Deutschen Sports hat zur Belegung des Sports im Saargebiet 30.000 Mark zur Verfügung gestellt.

Der französische Ministerpräsident Paul Painlevé hat seiner Freude Ausdruck gegeben, daß Frankreich sich streng an die Klausel des Versailler Vertrages gehalten habe. Er ist sicher, daß die große Mehrheit der Franzosen eine Befreiung der Beziehungen zu Deutschland wünscht.

Die Organisation der französischen Jugend hat in einem Telegrammwechsel mit der deutschen Jugendorganisation dem Wunsch Ausdruck gegeben, daß die Entscheidung des 13. Januar die Grundlage zur deutsch-französischen Verständigungsbewegung werden sollte.

Saulnier über die Führer. In Verhinderung erhielt der Führer u. Reichskanzler Adolf Hitler am 15. früh 8 Uhr die Mitteilung über das Abstimmungsergebnis. Wir stehen an einer Vergebenheit von weltgeschichtlicher Bedeutung, sagte Hitler aus. Ein Volk hat über sein Schicksal entschieden und sich zu Deutschland bekannt. Zwei Völker wollen zum Frieden kommen. Erschütternde Beweise heroischer Treue sind zu verzeichnen. Ein 91jähriger, der im 1. Gardebataillon zu Fuß gedient hatte, marschierte 18 km weit zum Wahllokal, um seine Stimme abzugeben. Ein Mütterchen, die ihre beiden Söhne im Kriege verloren, erklärte, ihre Stimme sei die ihres Oheims. Viele mußten stundenlang in Schere und Nadel ausharren, bis sie an die Reihe kamen, ihre Stimme abzugeben. Eine Mutter starb unterwegs auf dem Marsch, eine andere aus Freude darüber, als sie endlich zur Urne kam. So haben alle Deutschen ihre Sehnsucht, ihren Glauben, ihre Liebe, ihre Treue bekundet.

Der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler führte in seiner anschließenden Erklärung folgendes aus: Ein 15jähriges Unrecht geht seinem Ende entgegen. Das Leid, das man Hunderttausenden zugefügt hat, war das Leid des deutschen Volkes. Die Freude über die Rückkehr ist die Freude des ganzen Volkes. Das Schicksal hat es gewollt, daß die Vernunft einen unflinigen Einfluß bebenete. Die Stimme des Volkes hat ihr machtvolles Bekenntnis ausgesprochen. Wir wissen es alle: wenn heute im ganzen Reich die Glocken läuten, um damit äußerlich die stolze Freude über den erzwungenen Sieg zu bekunden, dann verstanden wir das Eurer unerschütterlichen Treue und Eurer Tapferkeit. Ihr seid deutsch. Ich spreche Euch als Führer und im Namen aller Deutschen meinen Glückwunsch aus und heiße Euch willkommen als Söhne unseres Volkes und als Träger unseres neuen Reiches. Das deutsche Volk läßt Euch. Selbst gedrückt in unserer ge-

meinsamen Heimat und in unserem Deutschen Reich!

Dem Führer gingen aus allen Ecken und von allen Seiten unzählige Glückwünsche zu. — Reichsminister Brüning hielt 8 Uhr abends auf der Freitreppe vor dem Reichstagsgebäude eine begeisterte Ansprache. Die Landtagsgebäude eine begeisterte Ansprache. Die Landtagsgebäude eine begeisterte Ansprache. Die Landtagsgebäude eine begeisterte Ansprache.

Nach Anlaß des überwältigenden Saarländes hat der Reichsminister des Innern folgendes angedeutet: Am 15. Februar schlagen alle öffentlichen Gebäude des Reiches. Eine schriftliche Benachrichtigung der Behörden erfolgt nicht.

Die Leitung der evangelischen Kirche und die maßgebenden Stellen der katholischen Kirche haben angeordnet, daß am 15. Januar von morgens 12 bis 1 Uhr die Glocken sämtlicher Kirchen läuten.

Der Propagandaminister fordert das ganze Volk auf, alles zu flaggen. In einer halben Stunde muß das ganze Land in einen Flaggensee verwandelt sein.

Der Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung hat folgenden Bekanntheitsgebot: In allen Schulen und Hochschulen wird sofort eine würdige Fete veranstaltet, die unserer Freude und unserer Verbundenheit Ausdruck gibt. Der Minister läßt aus.

Die NSDAP macht bekannt: Der Flaggenaufzug wird in einer halben Stunde Folge geleistet. Die Bevölkerung versammelt sich zu großen Kundgebungen, Aufmärschen, Fackelzügen, Ansprachen usw., um der Freude und Dankbarkeit für die bewährte Treue des Saarpvolkes Ausdruck zu geben.

Saulnier der Auslandorganisationsleiter, sagte in einer Rede: Vor wenigen Stunden ist dem Führer gemeldet worden, daß die Saar sich zu 90,5% zu Deutschland bekannt habe. Die Heimat weiß, daß dieses Ergebnis allüberall in der Welt, wo Deutsche wohnen, gewaltigen Widerhall findet. Die Abstimmung an der Saar ist ein Zeugnis von der Gemeinshaft aller Deutschen. Aus allen Teilen der Welt laufen Nachrichten über Kundgebungen ein. Das deutsche Bekenntnis der Saar erfüllt jeden Deutschen mit stolzer Freude. In ganz Deutschland läuten die Kirchenglocken, und ganz Deutschland ist ein einziges Meer von Flaggen. Auch die amtlichen Stellen im Ausland müssen heute und morgen flaggen. So wie im ganzen Reich Kundgebungen stattfinden, werden auch die Delegationen im Ausland Kundgebungen veranstalten. Adolf Hitler hat alle Deutschen zusammengeführt. Es hat erreicht, daß jeder Deutsche denkt, deutsch fühlt und deutsch handelt. Heute sind daher alle vereint in Treue zum Führer Adolf Hitler.

Die Kundgebungen in Berlin dauerten bis tief in die Nacht hinein an. Dr. Brüning äußerte, daß namentlich der saarländische Arbeiter seine Stimme für Deutschland abgegeben und Deutschlands demer Sohn sich als rein treuer erwiesen habe, lösten stürmischen Beifall aus. Eine ungeheure Menge zog mit Fackeln zum Brandenburger Tor und zur Reichskanzlei. Und auch nach der Auflösung zogen immer noch Gruppen durch das Zentrum der Stadt. Noch selten hat Deutschland solche Kundgebungen erlebt wie am 15. Januar 1935.

Alle Kundgebungen sind über die sämtlichen deutschen sowie über holländische, dänische und norwegische Sender über die ganze Welt verbreitet worden.

Reiche Schneefälle brachte der letzte Sonntag der Berlin. Es war ein Wintertag so recht nach dem Herzen der Berliner. Viele Touristen wählten sich dem Winterport auf den Seen in der Umgebung der Reichshauptstadt.

Der Eintopffontain am Tag der Saarabstimmung hatte ein ausgezeichnetes Ergebnis. Allein in Berlin kamen 380.000 Reichsmark ein.

Die Zahl der Arbeitslosen ist im Monat Dezember um 350.000 gestiegen gegenüber einer Zunahme von 364.000 im Jahre 1933 und 418.000 im Jahre 1932.

Die Universität Heidelberg übernimmt die geistige Betreuung im Saargebiet und räumt 20 bedürftigen Saarländern Preisstudium ein.

Für arbeitslose Saarländer bietet der Saarbeauftragte Bärkel um Beschaffung von Verdienstmöglichkeiten. Die Zahl der Arbeitslosen im Saargebiet beträgt mehr als 40.000.

Hans Rohrbacher, ein ehemaliger Separatist im Saarländ, ist nach einer Deutschlandreise in die deutsche Front eingetreten und dafür von der französischen Grenzverwaltung entlassen worden. Zum Protest gegen die Entlassung haben seine Arbeitskameraden die Arbeit niedergelegt; von der 292 Mann starken Belegschaft sind nur 37 zur Arbeit erschienen.

Luca, der französische Außenminister, teilt die englische Auffassung, daß die Entscheidung über das Schicksal der Saar so schnell wie möglich gefällt werden müsse.

In Sulzbach im Saargebiet wurden am Abstimmungstag von Separatisten italienische Flugblätter verteilt, worin die italienischen Truppen aufgefordert wurden, sich mit der separatistischen Einheitsfront solidarisch zu erklären. Der italienische Botschafter hat diese Flugblätter beschlagnahmt lassen.

Geologische Bodenforschung. Eine Kommission deutscher Geologen ist mit der Erschließung deutscher Bodenschätze beauftragt. Die Arbeiten haben im September vorigen Jahres begonnen und werden fortgesetzt.

Die Organisation Kraft durch Freude wird 5.000 bedürftigen und verdienstlosen Saarländern Erholungsreisen teils in die Berge, teils an den Rhein, teils an die See verschaffen.

Ein Afrikaner hingerichtet. In Berlin wurde der 34jährige Afrikaner Mamal Syb hingerichtet. Er hat am 6. Juni 1934 den afrikanischen Gefangenen in Berlin ermordet.

Japan. Großfeuer. Ein Drittel der Stadt Sagai, nämlich über 500 Häuser, ist durch ein Feuerbrand zerstört worden.

Das gute ECHTE Kölnischwasser nach Original-Vorschrift durch die Zweigfabrik in Brasilien hergestellt, für nur 1/5 des Preises.

Minerva

APOTHEKE und DROGERIE

EIN THEATER

programm ist diese Anzeige nicht, aber wir werden Ihnen nachstehend erzählen, was Sie alles bei uns zu den billigsten Preisen bei bester Qualität haben können:

Schuhe: für klein und groß, für jung und alt, für Bälle, Straße, Strand und Wald.

Koffer: Ränzel, alle Sorten Mappen, Taschen für Nickel, Silber, grüne und braune Lappen.

Bedarfsartikel, die jedem Schuhmacher angenehm sind, wie Leder, Sohle, Nägel, Garn und Stiefelcreme.

Spiele: Würfel, Spielmarken, alle aus Galalith, Dominos und was es dergleichen noch mehr gibt.

ALLE AUF zur **CASA FAVORITA** Stammhaus: CURITYBA — Rua Riachuelo 181.

Franken Unterst.-Verein „Cabral“
 Sonntag, den 20. Januar nachmittags Punkt 2 Uhr
Jahres-General-Versammlung
TAGESORDNUNG:
 1. Verlesen der Protokolle
 2. Kassenbericht
 3. Bericht der Verwaltung
 4. Bauangelegenheit
 5. Neuwahl des gesamten Vorstandes
 6. Verschiedenes.
 Die werten Mitglieder werden ersucht, soweit sie ein Interesse an der gründlichen Weiterentwicklung des Vereins haben, recht zahlreich zu erscheinen.
 J. A. Der Schriftführer.

Verein Deutscher Sängerbund Curityba
 Freitag, den 18. Januar abends 8 einhalb Uhr
Ausschuss-Sitzung
Tagesordnung:
 1. Verlesen der Protokolle
 2. Kassenbericht
 3. Aufnahme neuer Mitglieder
 4. Verschiedenes.
 J. A. Der Schriftführer.

Toto Brasil. Landw. Verein
 (mit Sektion für Imkerei und Gartenbau).
 Gegründet 1897.
 Sonntag, den 20. Januar 2 einhalb Uhr nachmittags
 findet auf der Capota das Herrn Friedrich Huber in Curitiba eine **Wanderversammlung**
Tagesordnung wird dort bekannt gegeben.
 Zahlreiches Erscheinen ist erwünscht.
 Der Vorstand.
 Die Herren Mitglieder werden gebeten, in dieser Versammlung die von dem Verein bezogenen Sammler in Empfang zu nehmen.

Sport-Vereinigung des Handw. Unterst.-Vereins
 Donnerstag, den 17. Januar abends 8 einhalb Uhr
Generalversammlung
Tagesordnung:
 1. Verlesen der letzten Protokolle
 2. Kassenbericht
 3. Aufnahme neuer Mitglieder
 4. Neuwahl des Vorstandes
 5. Verschiedenes.
 Da Wichtiges zur Beratung vorliegt, wird gebeten recht zahlreich zu erscheinen.
 Der Vorstand.

Billig zu verkaufen
 Dampfmaschine mit Kessel, 2 PS, neu überholt. Eine 4-fach höckerförmige 1-Trommelmaschine 10 cm, Eisenstielmaschine mit Walze mit Zubehör.
 J. Werthschulte
 Itajaí — Po. and.

schön gelegene Lotes in MATTINHOS
 sind preiswert abzugeben.
 J. B. Obermaier ist ein neuer Photo-Apparat 8 x 9, 3-fach & Rolle und ein gebrauchter aber gut erhaltener 9 x 12, billig abzugeben.
 Jaguarat Reis vier
 Rua Carlos Gomes 201.

Mädchen
 gesucht von Ehepaar mit einem Kind. Vorzuziehen
 Avenida Siqueira Campos 1648

Mädchen
 das deutsch oder englisch und portugiesisch spricht, wolle das kleine Familienmitglied sein.
 Rua 13 de Maio 612.

Mädchen
 das kochen und waschen kann wird gesucht. Dergleichen als Kindermädchen, das auch leicht Arbeit verrichtet.
 Dr. Olanho
 Rua do Hojorio 44, Ecke Rua Galvanha Marinho.

Ford-Comercial
 billig zu verkaufen. Sowie ein Rehydromotorrad und ein Fahrrad zu erfragen
 Rua Riachuelo 267.

Amme
 eine Kind, gesucht.
 Avenida Siqueira Campos 272

GESUCHT
 die sofort eine Haushälterin, ein Dienstmädchen und ein Kindermädchen im Grande Hotel Moderno.

Einige Möbel
 werden billig verkauft, um zu räumen.
 Rua Desembargador Motta 2145

Gesucht
 eine tüchtige, fleißige Mädchen.
 Avenida Vicente Machado 722.

Billig zu verkaufen:
1 Billard — Brunswick
 gut erhalten, mit allem Zubehör.
 Zu erfragen
ATLANTICA.

Die Deutsche Spielschar
 bringt am 20. JANUAR 1935 in der Sociedade Teuto-Brasileira, Rua Dr. Muricy in Curityba zur Uraufführung:

Deutsches Schicksal 1835 — 1935

Ein ernstes Spiel in 8 Bildern.
 1835 Landflucht und Auswanderung.
 1848 Revolution.
 1879 Sozialistengesetz.
 1884 Landvolknot und Ständesdünkel.
 1914 Aufbruch der Nation.
 1918 Etappe regiert.
 1930 Rotmord und S. A.
 1934 Das 3. Reich.

Anfang 8.30. Ende gegen 11 Uhr.
 Preis der Plätze: 2\$500.
 Kinder haben keinen Zutritt.
 Die gesamte deutsche Kolonie ist herzlichst eingeladen.
 Kartenvorverkauf bei Willy Cremer, Loja Flora Curitybana, Rua 15 de Novembro 357.

Deutsche Winterhilfe
 Variete-Abend der Troupe Akiba.
 Sonnabend, den 19. Januar 1935 abends 8 1/2 Uhr im Saale des Handwerker-Unterst.-Vereines
Vorstellung der berühmten deutschen Artisten-Troupe Akiba
 zu Gunsten der Deutschen Winterhilfe.

1. Teil:
 Professora Sluns-Ry, die einzige Dame der Welt in dieser Art mit ihrem ausserordentlichen Programm:
„Eine Stunde im Orient“
 Hier werden Sie sehen, was Sie nicht sehen und werden nicht sehen, was Sie zu sehen denken. Illusion wird zur Wahrheit, und Wahrheit zur Illusion.

2. Teil:
„Der sensationelle Hund“
 Coguito de Canada, der einzige Hund der Welt, der durch Feuer springt. Eine Höchstleistung, die noch nie an einem Hunde erzielt wurde, und anderes mehr.

3. Teil:
Der menschliche Gasometer.
 Ein gefährliches Experiment und die grösste Neuheit der Gegenwart in dem MISS AKIBA mit dem Mund, ohne Holz und Kohlenfeuer, und ohne Gas oder Elektrizität kocht u. Licht erzeugt.
 Eintritt 2\$000, Kinder 1\$000.
Anschliessend TANZ.

Bekanntmachung.
 Mit herzlichem Dank nehme ich von allen meinen Freunden u. Gönnern Abschied. Gleichzeitig teile ich dem Publikum im allgemeinen mit, daß ich das
Iha do Mel-Hotel
 auf der Iha do Mel, dem schönsten Bade-Strand von Paraná, übernommen habe. Das Wohlwollen, das man mir in Curityba stets erwies, bitte ich, mir auch an dem neuen Platz zu bewahren.
 Neues Gebäude. — Sehr gute und saubere Einrichtung. — Mäßige Preise. — Ausgezeichnete Küche.
 Hochachtungsvoll
THEODOR DOUBEK
 früher Eigentümer der Confeitaria Krühne.

Bekanntmachung.
 Dem Handel und dem Publikum im allgemeinen teile ich hierdurch mit, daß ich mein Bureau und Lager nach der
Rua José Loureiro 42
 (zwischen der Rua Dr. Muricy und Rua Marechal Floriano Peixoto)
 verlegt habe, woselbst ich zur Verfügung meiner Freunde und Gönner stehe.
Albino Büchner
 Curityba, Januar 1935.

Fachleute
 im Klavierbau gesucht. Es kommen jedoch nur solche in Frage, die nachweisbar schon im Fach gearbeitet haben und Zeugnisse vorweisen können. Angebote und Zeugnisschriften an „ABC“ in der Expedition dieses Blattes.
 188

Verein Deutsche Schule „Collegio Progresso“
Hauptversammlung
 19. Januar — 20 Uhr — (Sängerbund)
TAGESBERICHT:
 Verlesen der Protokolle
 Kassenbericht
 Jahresbericht
 Verschiedenes
 wozu die Mitglieder des Vereines höflich eingeladen werden.
DER VORSTAND.

Blutarme und Schwächliche nehmen mit Erfolg
DR. HOMMELS HAEMATOGEN

Erst die Beteiligung aller wird die **Deutsche Winterhilfe** zu vollem Erfolg führen.
 Steht Dein Opfer schon in der **Sammelliste?**

Grundstücke.
 In der Villa Guayra sind 2 sehr hübsche Baugrundstücke (neben dem Palacete von Augusto Heeren) zu verkaufen. Das Grundstück Nr. 12 hat 27 m Front zu 47 m Tiefe; das andere Nr. 13 hat 13 m Front zu 44 m Tiefe. Beide liegen mit der Front zur Avenida der Villa Guayra.
 Zu verhandeln in der Casa Ideal mit Herrn Ribelro, Rua 15 de Novembro 167.

Depurativo Sant'Anna Elixir Bi-Jodado.
 Das beste Präparat gegen Gicht, Rheumatismus, Uterusleiden, Hautkrankheiten.
 — VERSAGT NIE! —
 Ein Fläschchen von diesem Mittel wiegt fünf andere auf und erübrigt die Fingerzeige.
 Zu haben in allen Apotheken und Drogerien.

Ordentliches Dienstmädchen, welches gut kochen kann, für sofort gesucht bei **IDA BARNACK,** Rua São Francisco 164.

Chapelaria Elegante
 Rua Riachuelo 130.
 Stets die neuesten Modelle von DAMEN- und KINDERHUETEN.
 Eigene Blumen- und Brautkränze-Fabrik.
Brautschleier in allen Preislagen.

AMERICAN TURN-VEREIN

Am Sonnabend, den 19. Januar 1935, um 9 Uhr abends,
GROSSER BALL.
 Erstklassige Tanzmusik. — Geschmückte Räume.
 Die geehrten Mitglieder sind herzlichst eingeladen und worden gebeten, recht zahlreich zu erscheinen.
DER VORSTAND.
 I. A. Lourival Biesemeyer, Schriftwart.
 PS.: Die Herren werden gebeten in dunklen Anzügen zu erscheinen. Die Mitgliedskarte ist unaufgefordert der Empfangskommission vorzuzeigen.

Grosse Fabrik sucht jungen **kaufmännischen ANGESTELLTEN**
 zu vorteilhaften Bedingungen, mit guten Kenntnissen der portugiesischen Sprache, höherer Schulbildung und erstklassiger kaufmännischer Praxis, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. — Angebote sind unter Beifügung eines handgeschriebenen Lebenslaufes, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Lichtbild zu richten unter „Industrieunternehmen 13“ an Caixa postal 2925, São Paulo.

Fleißiges Mädchen
 für den Haushalt findet Stellung.
 Rua Senador Cavalari da Silva 289.
 179

Achtung! Gelegenheitskauf!
 Müttelgebende alte Leute verkaufen in Villa Cottler — Curityba, kleine Chacara (Schraubstift) mit Wohnhaus, Werkstatt und Inventar, sehr billig. Näheres schriftlich durch **Frederico Wiese — Poitão.**

Ein Photoapparat, gebraucht, zu kaufen gesucht. Größe: 8 x 11 (Rollfilm). Schriftliche Angebote mit Preis unter **Photo 180** an den Kompas.

Eine Plätterin
 für sofort gesucht im **Grande Hotel Moderno.**

Junger Bursche
 bevorzugt, welcher schon in Schlachtereigearbeit hat, findet für sofort Beschäftigung bei **182 Carlos Reich** Rua Trajano Reis 282.

Billig zu verkaufen
 ein Schlafzimmer (Zimble) mit Spiegel, sehr gut erhalten, ein warmes Korbmöbel, noch neu, Tisch, Stühle u. andere. 166
 Rua Desemb. Maranhão 1019

Hausverkauf.
 Zum Gelegenheitspreis ist ein Wohnhaus mit allen sanitären Einrichtungen zu verkaufen. 3-büdriger Obliergarten mit 100 Fruchtbäumen. Grundstück 11 x 77. Gelegen. Rua Siqueira Jardim 1295, nahe bei der Rua 24 de Maio. Informationen beschreiben.

Gutgehende und best-eingerichtete Pension
 in Vila Blumenau, Sta. Catharina umständehalber zu verkaufen. Offerten an die Redaktion des Kompas. 131

Zu verkaufen
 ein Grundstück, gelegen Rua 15 de Novembro, Ecke Rua Dr. Francisco Torres. Größe 7 Meter Front zu halber Quadrattiefe. Preis: 10000\$000. Zu verhandeln mit der Eigentümerin. Rua 28 de Setembro 72.

Das beste Auge der Welt
 verbessert sich mit dem 40. Jahre die ohne Operation möglich ist, namentlich für das Nadelauge, doch mit der Zeit ein Glas nötig wird. Ein Zweifelsfragenlos ist ein einziges, zwei Glasfäden zu entfernen, das man damit ohne Operation leicht gleichzeitige und fernsehen kann. 87

2 Zimmerleute
 gesucht.
 Rua Capote 38 A, Ende der Rua Ignacio Custosa. 184

Ordnentliches Mädchen
 gesucht bei gutem Lohn.
 Rua Siqueira Jardim 86. 159

Zu verkaufen
 ein **Secross** und **Molhadoss** Geschäft in der Rua Galvanha Marinho. Zu verhandeln mit E. H. in der Exp. des Blattes.

Lehrerin
 erstellt Unterricht in Englisch, Deutsch, Portugiesisch u. Spanisch. Früher Lehrerin an der amerikanischen Schule (escola americana).
 Rua Dr. Muricy 54. 94

Chacara zu verkaufen
 90 Morgen groß, darunter 30 Morgen Wald, Wohnhaus, Garage und Schuppen, Anlagen für Hühnerzucht und kleine Bäckerei, ein Bungalow mit 10 Käsen Land, helles gelegen an der Graciosastraße zu erfragen
 Rua S. Francisco 130 von 5-7 Uhr. 85

Photograph, tüchtiger findet Dauerstellung.
Photo Progresso
 Rua S. Francisco 166. 128

Paranaguá! Kauf 2 Land mit einladem Häuschen in der Stadt. Angebote unter Preis und Höhe an die Exp. des Blattes unter „Seebäder“. 169

Einige Milchkuhe
 sind zu verkaufen.
 Zu erfragen
 Rua S. Francisco, 189.

Mädchen
 für kleine Familie gesucht.
 Rua Comendador Araujo 568.

Deutscher Schäferhund
 zu verkaufen. 1 Jahr alt.
 Avenida Villarinho 887. 161

Einzigste Gelegenheit!
 Das offizielle Diplom als Buchhalter, das in ganz Brasilien anerkannt wird, können alle hierjenseits erwerben, bis sie nach Italien gehen lassen in der **Academia Superior de Comercio do Paraná,** Rua Comendador Araujo 276 Fone 1-5-3. Mindestalter: 12 Jahre. Schüler, die bereits das 5. Gymnasialjahr vollendet haben, können das Diplom in einem Drittel der Zeit erlangen. Man kann sich heute schon matriculieren lassen. 110

2 Zimmerleute
 gesucht.
 Rua Capote 38 A, Ende der Rua Ignacio Custosa. 184

Urel junge, deutsche Schäferhunde
 hat billig abzugeben.
 St. Geeslooper
 Avenida Iguaçu 325. 159

Pó de Gilbert
 das beste Mittel für Kinder, die die Zeit der Krankheit überbrücken als helfen. Benutzen Sie vertrauensvoll für Husten, Grippe, Nerven, Schindeln etc. 115

Matratzen in jeder Qualität,
Drahtmatratzen nach Maß
 werden garantiert gut und billig hergestellt in der **Spezialfabrik von HENRIQUE SCHERR** Rua Floriano Peixoto 815 Curityba — Tel. 460.

Zu kaufen gesucht
 gebrauchte, jedoch gut erhaltene, oder auch neue **Dampfmaschine** mit 45-60 PS garantierter Leistung. Angebote an **LUIZ OLSEN & CIA. RIO NEGRINHO** Sta. Catharina. 98

Pharmacia Tell
 Deutsche Apotheke
 Eigel, Eigel & Cia.
 Rua 15 de Novembro 457 Curityba — Telephon 92.
 Gesundheitsliche Unterhaltung sämtlicher ärztlicher Verordnungen. — Alle allerbähreren, sowie die neuesten Heilmittel auf Lager.
 Prompte Lieferung der Aufträge frei ins Haus.

Kindermädchen
 gesucht.
 Rua Presidente Faria 7, Ecke Rua Marechal Deodoro. 183

Älterer Herr
 sucht einfach möbliertes Zimmer mit Pension, möglichst nahe der Rua Trajano Reis. Off. Offerten unter N. C. 168
 Rua S. Francisco 25.

